

SECTION 2.—TRAITÉS BILATÉRAUX

Instrument	Date	Numéro du recueil
ANTILLES		
<i>Commerce</i> Accord de commerce	Signé à Ottawa, le 8 juillet 1966 En vigueur le 8 juillet 1966	1966 N° 15
BULGARIE, RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE		
<i>Finance</i> Accord relatif au règlement de questions financières	Signé à Ottawa, le 30 juin 1966 En vigueur le 30 juin 1966	1966 N° 16
CORÉE, LA RÉPUBLIQUE DE		
<i>Commerce</i> Accord afin de développer et de renforcer les relations commerciales entre les deux pays.	Signé à Ottawa, le 20 décembre 1966 En vigueur le 20 décembre 1966	1966 N° 26
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE		
<i>Air</i> Accord relatif au transport aérien	Signé à Ottawa, le 17 janvier 1966 En vigueur le 17 janvier 1966	1966 N° 2
<i>Commerce</i> Accord concernant les produits de l'industrie automobile	Signé à Johnson City, le 16 janvier 1965 En vigueur provisoirement le 16 janvier 1965 En vigueur définitivement le 16 septembre 1966	1966 N° 14
<i>Défense</i>		
<i>Entraînement à la guerre anti-sous-marine</i> Échange de Notes prorogeant la période de location au Canada du sous-marin USS Burrfish	Washington, le 11 mai 1966 En vigueur le 11 mai 1966	1966 N° 9
<i>La base louée à Argentia</i> Échange de Notes relatif à l'utilisation de terrains de la base navale des États-Unis à Argentia pour l'établissement d'un service de bac entre North Sydney et Argentia	Washington, les 6 et 10 juin 1966 En vigueur le 10 juin 1966	1966 N° 10
<i>Les bases cédées à bail</i> Échange de Notes relatif à la continuation de l'utilisation par les États-Unis d'un terrain contigu à Argentia pour le fonctionnement d'une installation de communications	Ottawa, le 15 juin 1966 En vigueur le 15 juin 1966	1966 N° 11